

## 719094-2026 - Τροποποίηση σύμβασης

Πολωνία – Υπηρεσίες σχετιζόμενες με απορρίμματα και απόβλητα – Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu miasta i gminy Bogatynia

OJ S 202/2026 19/10/2026

Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Bogatynia

Email: [umig@bogatynia.pl](mailto:umig@bogatynia.pl)

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu miasta i gminy Bogatynia

Περιγραφή: Przedmiot zamówienia dotyczący odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych obejmuje następujący zakres: 1. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy. 2. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają na nich odpady komunalne. 3. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, które w części stanowią nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, a w części nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają na nich odpady komunalne. 4. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od domku letniskowego na nieruchomości. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia oraz załącznikach dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 8208e8ec-e468-4f81-91f6-004ff2cd2ef1

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90500000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με απορρίμματα και απόβλητα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 90513100 Υπηρεσίες διάθεσης οικιακών απορριμμάτων,

90512000 Υπηρεσίες μεταφοράς απορριμμάτων, 90511000 Υπηρεσίες αποκομιδής

απορριμμάτων, 90513000 Υπηρεσίες επεξεργασίας και διάθεσης μη επικίνδυνων

απορριμμάτων και αποβλήτων

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Daszyńskiego 1

Πόλη: Bogatynia

Ταχυδρομικός κώδικας: 59-920

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Χώρα: Πολωνία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## 5. Παρτίδα

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu miasta i gminy Bogatynia

Περιγραφή: Przedmiot zamówienia dotyczący odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych obejmuje następujący zakres: 1. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy. 2. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają na nich odpady komunalne. 3. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości, które w części stanowią nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, a w części nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają na nich odpady komunalne. 4. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od domku letniskowego na nieruchomości. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia oraz załącznikach dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90500000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με απορρίμματα και απόβλητα  
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 90513100 Υπηρεσίες διάθεσης οικιακών απορριμμάτων, 90512000 Υπηρεσίες μεταφοράς απορριμμάτων, 90511000 Υπηρεσίες αποκομιδής απορριμμάτων, 90513000 Υπηρεσίες επεξεργασίας και διάθεσης μη επικίνδυνων απορριμμάτων και αποβλήτων

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Bogatynia

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Χώρα: Πολωνία

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Μήνες

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

#### 5.1.15. Τεχνικές

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

#### 5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o

udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Οργανισμός που υπογράφει τη σύμβαση: Gmina Bogatynia

## 6. Αποτελέσματα

---

Αξία όλων των συμβάσεων που ανατέθηκαν με αυτήν την ειδοποίηση: 6 066 004,85 PLN

### 6.1. Αποτέλεσμα — αναγνωριστικό παρτίδας: LOT-0001

#### 6.1.2. Πληροφορίες σχετικά με τους νικητές

##### Νικητής:

Επίσημη ονομασία: Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o. o.

##### Προσφορά:

Αναγνωριστικό προσφοράς: 1

Αναγνωριστικό παρτίδας ή ομάδας παρτίδων: LOT-0001

Αξία της προσφοράς: 6 066 004,85 PLN

Κατάταξη της προσφοράς: 1

Υπεργολαβία: Όχι

##### Πληροφορίες σχετικά με τη σύμβαση:

Αναγνωριστικός κωδικός της σύμβασης: IZ.272.3.2025.PW (91.CRU.2026)

Τίτλος: Umowa na Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu miasta i gminy Bogatynia.

Ημερομηνία επιλογής του νικητή: 27/01/2026

Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης: 02/02/2026

Οργανισμός που υπογράφει τη σύμβαση: Gmina Bogatynia

## 7. Τροποποίηση

---

### 7.1. Τροποποίηση

Αναγνωριστικό της προηγούμενης ειδοποίησης ανάθεσης σύμβασης: 120740-2026

Αναγνωριστικό του τροποποιημένου συμβολαίου: IZ.272.3.2025.PW (91.CRU.2026)

Λόγος τροποποίησης: Ανάγκη τροποποιήσεων λόγω περιστάσεων που δεν θα ήταν δυνατό να προβλέψει ένας επιμελής αγοραστής.

Περιγραφή: Na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz 1320 ze zm.) mając na uwadze że: - nie został rozstrzygnięty przetarg dot. odbioru odpadów komunalnych z terenu nieruchomości niezamieszkałych, - trwają negocjacje dot. odbioru odpadów komunalnych z terenu miejscowości zamieszkałych, - trwa analiza dokumentacji w sprawie powierzenia zorganizowania zagospodarowania odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych, - obowiązkiem Zamawiającego jest zapewnienie ciągłości odbioru odpadów komunalnych z terenu miasta i gminy Bogatynia, - konieczność zmiany umowy jest spowodowana okolicznościami, których Zamawiający działając z należytą starannością nie mógł przewidzieć, - wartość zmiany nie przekracza 50 % wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie,

#### 7.1.1. Αλλαγή

Περιγραφή των τροποποιήσεων: Modyfikacja 1: Strony ustalają że: §1 Treść §7 ust. 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają, iż przedmiot umowy będzie realizowany od dnia podpisania umowy do dnia 31 lipca 2026 r." §2 Treść §8 ust. 1 pkt 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają za wykonanie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych na terenie miasta i gminy Bogatynia w okresie obowiązywania umowy wstępne wynagrodzenie w wysokości: 9 099 007,28 zł brutto w tym: a) wynagrodzenie netto: 8 425 006,74 zł; b) podatek VAT w wysokości: 674 000,54 wg stawki 8% Modyfikacja 2: Strony ustalają że: §1 Treść §7 ust. 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają, iż przedmiot umowy będzie realizowany od dnia podpisania umowy do dnia 31 sierpnia 2026 r." §2 Treść §8 ust. 1 pkt 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają za wykonanie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych na terenie miasta i gminy Bogatynia w okresie obowiązywania umowy wstępne wynagrodzenie w wysokości: 10 615 508,49 zł brutto w tym: a) wynagrodzenie netto: 9 829 174,53 zł; b) podatek VAT w wysokości: 786 333,96 wg stawki 8% Modyfikacja 3: Strony ustalają że: §1 Treść §7 ust. 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają, iż przedmiot umowy będzie realizowany od dnia podpisania umowy do dnia 31 września 2026 r." §2 Treść §8 ust. 1 pkt 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają za wykonanie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych na terenie miasta i gminy Bogatynia w okresie obowiązywania umowy wstępne wynagrodzenie w wysokości: 12 132 009,70 zł brutto w tym: a) wynagrodzenie netto: 11 233 342,31 zł; b) podatek VAT w wysokości: 898 667,39 wg stawki 8% Modyfikacja 4: Strony ustalają że: §1 Treść §7 ust. 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają, iż przedmiot umowy będzie realizowany od dnia podpisania umowy do dnia 31 października 2026 r." §2 Treść §8 ust. 1 pkt 1 umowy otrzymuje brzmienie: "Strony ustalają za wykonanie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych na

teren miasta i gminy Bogatynia w okresie obowiązywania umowy wstępne wynagrodzenie w wysokości: 13 648 510,91 zł brutto w tym: a) wynagrodzenie netto: 12 637 510,10 zł; b) podatek VAT w wysokości: 1 011 000,81 wg stawki 8%

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Gmina Bogatynia

Αριθμός καταχώρισης: 6151810987

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Daszyńskiego 1

Πόλη: Bogatynia

Ταχυδρομικός κώδικας: 59-920

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni

Email: [umig@bogatynia.pl](mailto:umig@bogatynia.pl)

Τηλέφωνο: 757725371

Ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.bogatynia.pl](http://www.bogatynia.pl)

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός που υπογράφει τη σύμβαση

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Sekretariat Biura Odwołań

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Τηλέφωνο: 224587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/UZP>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o. o.

Αριθμός καταχώρισης: 6151557318

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kilińskiego 17

Πόλη: Bogatynia

Ταχυδρομικός κώδικας: 59-920

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Biuro Obsługi Klienta

Email: [bok@gpobogatynia.pl](mailto:bok@gpobogatynia.pl)

Τηλέφωνο: 757732028

Ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.gpobogatynia.pl](http://www.gpobogatynia.pl)

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Προσφέρων

**Νικητής αυτών των παρτίδων: LOT-0001**

#### 8.1. **ORG-0000**

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 49b7aa4f-905e-4b20-a5e3-fd5f6f49f337 - 01

Είδος εντύπου: Τροποποίηση σύμβασης

Είδος προκήρυξης: Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υποείδος προκήρυξης: 38

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 16/10/2026 07:36:43 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 719094-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 202/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 19/10/2026